

VŠEOBECNÝ SÚD

**Rozsudok Všeobecného súdu z 22. januára 2013 —
Salzgitter/Komisia**

(Vec T-308/00 RENV) ⁽¹⁾

(„Štátna pomoc — Oceliarstvo — Daňové stimuly na prispenie k rozvoju zóny pozdĺž hranice s bývalou Nemeckou demokratickou republikou a s bývalou Československou republikou — Neoznámená pomoc — Rozhodnutie, ktorým sa pomoc vyhlasuje za nezlučiteľnú so spoločným trhom — Vymáhanie — Omeškanie — Právna istota — Výpočet pomoci, ktorá sa má vrátiť — Pomoc, ktorá patrí pod Zmluvu ESUO — Investície na ochranu životného prostredia — Aktualizačná sadzba“)

(2013/C 63/32)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobca: Salzgitter AG (Salzgitter, Nemecko) (v zastúpení: J. Sedemund a T. Lübbig, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: pôvodne V. Kreuzschitz a M. Niejahr, neskôr V. Kreuzschitz a T. Maxian Rusche, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalobcu: Spolková republika Nemecko (v zastúpení: M. Lumma a A. Wiedmann, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci U. Karpenstein, advokát)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie 2000/797/ESUO z 28. júna 2000 o štátnej pomoci, ktorú Nemecko poskytlo v prospech Salzgitter AG, Preussag Stahl AG a železiarskych a oceliarskych dcérskych spoločností podnikateľskej skupiny, v súčasnosti zoskupených pod názvom Salzgitter AG — Stahl und Technologie (SAG) [neoficiálny preklad] (Ú. v. ES L 323, s. 5)

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Salzgitter AG znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej komisii v konaniach pred Všeobecným súdom, ako aj pred Súdnym dvorom.
3. Spolková republika Nemecko znáša svoje vlastné trovy konaní pred Všeobecným súdom, ako aj pred Súdnym dvorom.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 335, 25.11.2000.

**Rozsudok Všeobecného súdu z 22. januára 2013 —
Budějovický Budvar/ÚHVT — Anheuser-Busch (BUD)**

(Spojené veci T-225/06 RENV, T-255/06 RENV, T-257/06 RENV a T-309/06 RENV) ⁽¹⁾

[„Ochranná známka Spoločenstva — Námietkové konanie — Prihlášky slovných a obrazových ochranných známk Spoločenstva BUD — Označenia ‚bud‘ — Relatívny dôvod zamietnutia — Článok 8 ods. 4 nariadenia (ES) č. 40/94 [teraz článok 8 ods. 4 nariadenia (ES) č. 207/2009]“]

(2013/C 63/33)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobca: Budějovický Budvar, národný podnik (České Budějovice, Česká republika) (v zastúpení: F. Fajgenbaum, C. Petsch, S. Sculy-Logotheti a T. Lachacinski, advokáti)

Žalovaný: Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (v zastúpení: A. Folliard-Monguiral, splnomocnený zástupca)

Ďalší účastník konania pred odvolacím senátom ÚHVT a vedľajší účastník v konaní pred Všeobecným súdom: Anheuser-Busch LLC (Saint Louis, Missouri, Spojené štáty) (v zastúpení: V. von Bomhard, B. Goebel a A. Renck, advokáti)

Predmet veci

Žaloby podané proti rozhodnutiam druhého odvolacieho senátu ÚHVT vyhláseným 14. júna (vec R 234/2005-2), 28. júna (veci R 241/2005-2 a R 802/2004-2) a 1. septembra 2006 (vec R 305/2005-2) týkajúcim sa námietkových konaní medzi spoločnosťami Budějovický Budvar, národný podnik, a Anheuser-Busch, Inc.

Výrok rozsudku

1. Žaloby sa zamietajú.
2. Každý z účastníkov konania znáša svoje vlastné trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 261, 28.10.2006.